# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 23953-1

First edition 2005-10-15 **AMENDMENT 1** 2012-02-15

# Refrigerated display cabinets —

Part 1: Vocabulary

**AMENDMENT 1** 

Meubles frigorifiques de vente —
Partie 1: Vocabulaire
AMENDEMENT 1



ISO 23953-1:2005/Amd.1:2012(E)



## **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

#### © ISO 2012

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Published in Switzerland

## **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendment 1 to ISO 23953-1:2005 was prepared by the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 44, Commercial refrigerated cabinets, catering refrigerating appliances and industrial refrigeration, in collaboration with Technical Committee ISO/TC 86, Refrigeration and airconditioning, Subcommittee SC 7, Testing and rating of commercial refrigerated display cabinets, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

# Refrigerated display cabinets —

# Part 1:

# Vocabulary

# **AMENDMENT 1**

#### Page 2, 1.6

Replace entry 1.6 with the following:

#### 1.6

#### assisted service refrigerated display cabinet

serve-over counter

horizontal refrigerated display cabinet which requires that a person serve the consumer with fresh-cut or packed foodstuffs

#### Page 3, 1.7

Replace entry 1.7 with the following:

#### 1.7

# self-service refrigerated display cabinet

self-service counter

horizontal refrigerated display cabinet from which the consumer selects the prepacked foodstuffs

#### Page 5, 2.7

Replace entry 2.7 with the following:

#### 2.7

#### wall cabinet

cabinet (horizontal, vertical or combined) intended to be located with its back to a wall or back to back with another cabinet

See Figure 1.

#### Page 5

Add the following new entry after entry 2.8:

#### 2.9

#### island cabinet with air discharge in the middle

island with the air discharge positioned in the middle of the cabinet so that the product storage room consists of two separate volumes

NOTE Two open wall cabinets mounted back to back are not considered to be an "island cabinet with air discharge in the middle".

## Page 5, 2.9

Renumber entry "2.9 end cabinet" as 2.10.

ISO 23953-1:2005/Amd.1:2012(E)

ICS 01.040.97; 97.130.20

Price based on 1 page